

81^{ème} MURMURES AU KIRCHBERG

JANVIER A JUILLET 2026



Un stagiaire américain



Le personnel lors du repas des familles



L'autre stagiaire américain

LECTURE DE CONTES

En ce mois de janvier, nous avons à nouveau eu la chance d'accueillir les dames de la bibliothèque pour nous raconter de nouvelles aventures.

Tout d'abord, nous avons eu droit à une histoire de sorcières au Bastberg ce qui, pour certains, a rappelé pas mal de souvenirs.

Mais il y a une histoire qui nous a encore plus marqué et bien fait rire. Nous allons vous la raconter.

«C'est l'histoire d'un vagabond qui cherchait une maison avec un hôte qui lui offrirait le gîte et le repas. Il tomba sur une petite dame qui vivait dans la simplicité et avec les moyens qu'elle avait, elle lui offrit avec plaisir le repas et un peu de vin dans un cruchon, le reste de son tonneau. Une fois le repas avalé, chacun alla se coucher.

Au petit matin, le vagabond reprit son chemin vers sa forêt, mais avant cela, il remercia la petite dame pour son

accueil et lui dit : «vous ferez attention à la prochaine chose que vous toucherez».

La dame ne comprit pas immédiatement ce que le monsieur voulait dire par là. Elle alla donc ranger sa cuisine et prit en premier le cruchon de vin. Et miracle, ce cruchon se mit à verser du vin à foison.

La voisine d'en face, la commère du village, fût jalouse de cette folie. Elle alla donc chercher ce vagabond dans sa forêt et voulut lui offrir le gîte et le repas qu'il accepta avec plaisir. Ils mangèrent ensemble et allèrent se coucher.

Le lendemain matin au moment de repartir, il voulut remercier la dame et voulut lui dire cette phrase, mais la commère connaissant déjà le discours, ne voulut pas l'entendre. Elle jeta le vagabond dehors.

Elle se précipita dans sa chambre dans laquelle elle avait pris soin, sur son bureau, de préparer 2 belles pièces d'or. Mais laquelle était la plus grosse ? Elle n'y avait pas songé avant. Que faire ? Laquelle toucher en premier pour la multiplier ?

Tout en réfléchissant, elle entendit près de son oreille un bruit très désagréable. C'était un moustique !! Et la vieille commère eut pour réflexe d'écraser le moustique avec ses mains !

Nous vous laissons imaginer la suite...

Un grand merci à Marie-Christine et Pierrette de la bibliothèque pour ces belles histoires.

Emma MULLER, Lina BEYER,
Georgette GILGERT et Jacqui GASS



Les gâteaux d'anniversaire

PERLE DE L'INDE

Après un bon café, nous avons fait nos valises direction le nord de l'Inde. Faisons donc un voyage de 7.600 km et 9 H 30 d'avion.

Tout d'abord, nous avons eu un petit rappel sur l'origine de l'Inde, qui a été colonisée par les Anglais, mais qui grâce à Gandhi est devenu indépendante. 28 états forment l'Inde.

C'est un pays où l'on parle l'hindi, mais plus principalement l'anglais, car cette langue est connue de tous. Il y a une

différence entre le nord et le sud de l'Inde.

Direction Calcutta avec ses 15 millions d'habitants. C'est une grande ville très bruyante. Elle est caractérisée par ses nombreux câbles électriques entremêlés, le linge qui sèche aux fenêtres, le thé au lait qui se boit à chaque coin de rue, ainsi que le fait de rouler à gauche.

Dans les années 50, des petites voitures jaunes étaient destinées pour les diplomates et les personnes haut placées. De nos jours, ces petites voitures sont toujours là, mais servent à présent plutôt comme taxi.

C'est un pays où le commerce est très répandu. Un bout de trottoir donne un morceau de commerce. Nous pouvons acheter toutes sortes de fruits tels que des fruits exotiques, de la pastèque, des grenades ou du gingembre. La monnaie est la roupie indienne.

En parlant de nourriture, les Indiens mangent des plats très épicés voire même trop pour quelqu'un qui n'en aurait pas l'habitude.

Pour ce qui est du commerce, l'Inde est aussi très réputée pour ses marchés aux fleurs gigantesques. Les fleurs sont signe d'offrande envers les dieux.

Il existe certains métiers propres à l'Inde tel qu'écailleur de poisson et vendeur de thé au lait. Les coiffeurs de rue sont aussi très courants et ont des salons ouverts sur l'extérieur sans mur. Chez eux, on travaille du lundi au

samedi et le dimanche est un jour de repos.

La religion la plus pratiquée est l'hindouisme, mais on peut également rencontrer des musulmans et quelques chrétiens.

L'hindouisme est une religion qui prie plusieurs dieux. Il en existe plus d'une centaine. Chaque personne prie un ou plusieurs dieux qu'il a choisis. Le «point rouge» sur le front qu'on appelle Bindi montre le statut de la femme (mariée ou fiancée).

Une personne très connue est Mère Teresa (1910-1997) d'origine Albanaise. A son arrivée en Inde, elle a été choquée par la vie de beaucoup d'orphelins. Elle a donc décidé de créer sa congrégation pour aider les orphelins et les plus démunis à se soigner. En guise de reconnaissance, elle a bénéficié de la nationalité indienne.

Sa tombe se trouve dans le siège de la congrégation, où de nombreuses personnes viennent prier chaque jour.

Un grand merci à Monsieur Eric MARCHAL pour ce beau voyage. Nous attendons avec impatience le suivant qui devrait nous emmener beaucoup moins loin, car direction la Corse, mais dans de beaux paysages.

Christiane BECKER, Marie-Louise REISER et Cécile FEISTHAUER

STAGIAIRES AMÉRICAINS

Deux jeunes Américains se sont rendus dans notre petite Alsace à l'occasion d'un stage humanitaire. Leur souhait était d'apprendre un peu plus le français et d'aider les personnes âgées.

Nous voilà partis pour 3 semaines de riches échanges.

En apprenant à les connaître, nous avons découvert que Titus était un grand pianiste et David un très bon gymnaste. Il nous a d'ailleurs fait des saltos pendant la gymnastique du jeudi.



Pour nous tenir compagnie pendant les repas, Titus nous jouait également du piano.

Pendant leur dernière semaine de stage, ils ont pris les rênes de l'animation à leur façon. Pour exemple à la roue, à chaque fois qu'on tombait sur banqueroute, au lieu de perdre nos points, ils faisaient des pompes.

De nombreux résidents ont aimé discuter avec eux et leur ont posé beaucoup de questions.

Nous espérons un jour pouvoir les revoir et garderons volontiers le contact avec l'Amérique

Jacqui GASS, Emma
MULLER et Lina BEYER

VENDREDI 30 JANVIER

A la demande des résidents nous avons eu l'occasion d'aider la cuisine à éplucher les pommes de terre pour le repas de lendemain.

Une dizaine de résidents se sont installés autour de la table et pas moins de 25 kilos nous attendaient.

Nous avons d'abord pris peur et puis contre toute attente en une heure tout était fini.

Merci à notre cuisinier pour sa confiance.

Jacqui GASS, Berthe
VOGLER, Marie-Louise
REISER et Cécile FEISTHAUER

LUNDI 02 FÉVRIER

Le programme du jour est tout trouvé au PASA, puisque c'est le jour de la Chandeleur.

Une table, composée de Mesdames Matter, Rudolph, Walter, Lux, Ludwig Maryse, Barth, Dorschner et Dettling, est chargée de réaliser la pâte à crêpes.



Pendant ce temps, une autre table, composée de Mesdames Keiff, Riffel, Meyer, Geisinger et Schnell, a épluché des pommes pour en faire de la compote et a également émincé des oignons et réalisé une vinaigrette.

Après l'effort, le réconfort ! Nous nous sommes toutes retrouvées attablées pour déguster des crêpes salées et sucrées pour le repas de midi.



Nous avons échangé autour de la Chandeleur. Savez-vous d'ailleurs ce qu'est la Chandeleur ?

C'est la présentation de Jésus au temple 40 jours après sa naissance. Les crêpes représentent aussi par leur forme ronde et leur couleur dorée, le retour du soleil attendu en cette fin d'hiver.

Marie-Jeanne MATTER, Yvonne RUDOLPH, Marie WALTER, Marie-Thérèse LUX, Maryse LUDWIG, Augustine BARTH, Suzanne DORSCHNER, Liliane DETTLING, Patricia KEIFF, Georgette RIFFEL, Georgette MEYER, Marthe GEISINGER et Jeanne SCHNELL

LUNDI 02 FÉVRIER

C'est la chandeleur ! Et qui dit chandeleur dit crêpes !

En ce lundi matin, 2 équipes se sont attelées à préparer deux belles pâtes à crêpes, qui seront cuites dans l'après-midi.

Mais bien sûr pour nous récompenser de nos efforts et prendre des forces pour l'après-midi, nous avons mangé, grâce à notre Jacqui, qui avait son anniversaire, un très bon couscous. Car ce n'est pas tout ! Nous avons aussi commencé à préparer la raclette du lendemain.

A nouveau 30 kilos de pommes de terre seront épluchés et coupés par nos soins.

Merci à tous pour cette belle journée.

Emma MULLER, Lina BEYER,
Sonia OTT, Berthe VOGLER,
Marie-Thérèse LUX, Lydia
FORTMANN et Jacqui GASS

MARDI 03 FÉVRIER

Menu Raclette

Dès l'entrée de la salle à manger, de beaux plateaux très appétissants nous attendaient.

Rien ne manquait, ni la couleur ni les mets : jambon blanc, jambon fumé, salami, cornichons, sans oublier le fromage, les pommes de terre et la poitrine fumée.

Les tables avaient été rassemblées pour que chaque personne puisse se servir du four à raclette.

Tout le personnel et même Olivier et François ont été parmi nous.



Nous remercions les cuisiniers, les animateurs et toutes les personnes qui, pendant tout le repas, étaient aux petits soins pour nous.

Une personne anonyme



Pour terminer ce bon repas, nous avons pu déguster la bonne salade de fruits frais réalisée par les résidents le matin même.

Un grand merci à tous ceux qui ont œuvré pour ce repas et notamment le personnel du PASA pour son organisation.

Emma MULLER, Lina BEYER, Sonia OTT, Berthe VOGLER, Marie-Thérèse LUX, Lydia FORTMANN et Jacqui GASS

RACLETTE

Le jour tant attendu est arrivé. Tous les résidents se sont retrouvés en salle à manger. Sur chaque table se trouvait un bel appareil à raclette.

Les membres du personnel se sont répartis parmi les résidents pour manger avec eux.

Chacun a pu demander ce qu'il voulait et le membre du personnel est allé chercher les ingrédients sur ce beau buffet réalisé par le chef cuisinier. Un grand merci à lui.

MARDI 10 FÉVRIER

L'école de Petersbach nous a invités au spectacle des enfants, dirigé par Nicolas Bacher.

Un très bon accueil, des places exclusivement réservées pour l'EHPAD au premier rang.

Nous avons pu suivre le spectacle, qui fut très beau à regarder et à entendre.

Les enfants de la maternelle ont simulé un orchestre et ont produit divers sons. Les uns tenant un légume, les autres un tube, le tout en carton et même en formant divers papiers... Le chef d'orchestre était Nicolas.



A la fin, lors de la dernière chanson, nous avons pu chanter avec eux. Une chanson, que nous avons répétée à l'EHPAD plusieurs fois, les mardis après-midi avec M. Kreiss.

Nous félicitons les enfants pour ce beau spectacle, les enseignants et Nicolas.

Nous avons eu un échange avec les enseignants de l'école maternelle à la fin du spectacle. Puis ravis, nous avons repris le chemin du retour vers 20 H et avons terminé la soirée par un repas au PASA (Pôle d'Activités et de Soins Adaptés).

Un grand merci à Christian, un de nos chauffeurs, à Cathy, Mélanie et Dorothee.

«J'ai rarement vu un spectacle aussi beau et bien fait par des petits enfants» : Mme Becker.

Marie-Thérèse LUX, Marie-Louise REISER, Cécile FEISTHAUER, Sonia OTT, Erika SCHNEIDER et Christiane BECKER

JEUDI 12 FÉVRIER

Par un temps pluvieux, les dames de la bibliothèque nous ont rendu visite pour nous mettre un peu de baume au cœur.

Nous avons eu droit à des poèmes en français et en alsacien et certains nous ont bien fait rire.

Beaucoup de monde était au rendez-vous et nous avons pu échanger sur les différents sujets abordés.

Un grand merci pour cette belle après-midi et vivement le mois prochain.

Cécile FEISTHAUER, Marie-Louise REISER, Sonia OTT, Berthe VOGLER, Lydia FORTMANN, Marie-Thérèse LUX et Jacqui GASS

FASNACHT AU KIRCHBERG

Le 16 février, nous avons profité de la présence de l'orchestre «Duo Mélodie» pour fêter le carnaval.

Mme Muller Elise était déguisée en pirate, Mme Helmlinger avait un chapeau et de grosses lunettes, Mme Geisinger portait un bonnet phrygien, Mme Keiff avait une perruque rose et un chapeau.



Nous avons dansé et chanté. Mme Muller se souvient que son frère jouait les mêmes airs avec sa trompette au Rosenmontag. (le lundi des Roses) : «Es war einmal ein treuer Husar».

En écrivant l'article, nous fredonnons encore ses chansons.

Après avoir fait la chenille, nous avons dégusté de bons beignets avec un café ou une tisane.

Pour finir l'écriture de cet article, nous évoquons aussi que le Mardi-Gras est

suivi du Mercredi des Cendres et que le carême commence.

Elise MULLER, Marthe GEISINGER,
Marie WALTER, Yvette RINIÉ
Suzanne DORSCHNER

CARNAVAL

Lundi 16 février, nous avons fêté Carnaval avec la présence de Duo Mélody, qui a animé cet après-midi en jouant les airs de notre jeunesse. Que de souvenirs !



Nous remercions Mme Schneider Henriette, qui nous a prêté des costumes, qu'elle a confectionnés lorsqu'elle faisait partie des Triloups de Puberg.

Chacun avait un accessoire : un chapeau, une perruque, un foulard, un tablier, des lunettes. Des serpentins, des chants, de la danse debout ou en fauteuil, tout le monde a le sourire aux lèvres. Même la kiné Elodie est venue avec sa fille.

Nous terminons sur une chenille avant de nous asseoir pour savourer un énorme beignet, accompagné d'un café ou d'une tisane.

Plus tôt dans la journée, le personnel déguisé nous fait la surprise de défiler en salle à manger. Cela nous a fait beaucoup rire !

Marie-Thérèse LUX, Georgette MEYER, Henriette SCHNEIDER, Erika SCHNEIDER, Yvonne RUDOLPH, Sonia OTT, Marie-Louise REISER, Jeanne SCHNELL, Augustine BARTH, Georgette RIFFEL, Salomé HEUSSNER et Gilbert SCHROEDER

THÉÂTRE FURCHHAUSEN

Dimanche 22 février, 16 résidents et 2 personnes de la résidence sénior ont pris la route direction Furchhausen.

A peine arrivés et installés, la pièce en un acte a démarré.

Il s'agissait d'une petite pièce humoristique avec des copains autour d'une table, qui discutaient de leur copine qui soi-disant avait un nouveau compagnon. Tout est tourné autour d'un humour un peu osé pour au final se rendre compte que le nouveau compagnon est un chien.

Vient ensuite la pièce de théâtre en 3 actes.

Le thème de la pièce était l'héritage. Il s'agissait d'un neveu, qui voulait se débarrasser de son oncle pour pouvoir toucher son argent.

Mais l'oncle, n'étant pas décédé, s'est mis à rencontrer lui-même les pompes funèbres, qui venaient le chercher, la responsable des dons d'organes, etc...

Le neveu, voulant absolument s'en débarrasser, s'est vu appeler la MAFIA, pensant faire appel à des personnes payées pour vous débarrasser d'êtres humains. Mais il s'agissait en réalité d'une personne qui enlevait les objets encombrants.

Au final, l'oncle a fait croire à sa mort pour entourloupier son neveu et toucher lui-même le pactole.

Une fois le spectacle terminé et les batteries rechargées de rire, nous nous installons pour manger la tant attendue tarte flambée. Et pour finir en beauté un bon dessert.



Un grand merci à nos chauffeurs : Alain, Valérie, Suzanne, René et Anny, ainsi qu'à Elisa pour l'organisation de la sortie.

Et un grand merci à Anne, son mari et toute la troupe de théâtre pour leur accueil toujours aussi chaleureux.

Jacqui GASS, Alfred LETSCHER,
Marie WALTER, Jeanne SCHNELL,
Marie-Thérèse LUX, Sonia OTT,
Renée LITZELMANN

CHŒUR D'HOMMES

C'est avec un immense plaisir que nous avons à nouveau accueilli le chœur d'hommes, qui était cette fois-ci accompagné d'une dame à l'accordéon.



Comme toujours, de belles chansons que nous connaissons ont été interprétées.

Nous aimons les accompagner en donnant de la voix.

Un grand merci pour cette belle ambiance durant cet après-midi et nous nous réjouissons de la prochaine fois.

Emma MULLER, Sonia OTT,
Berthe VOGLER, Jacqui GASS
et Gilbert SCHROEDER

RÉVISION CHANTS

Une dizaine de résidents se sont retrouvés plusieurs jours d'affilée pour réviser notre chanson pour le repas des familles.

Après l'avoir chanté un nombre incalculable de fois, nous nous sommes réconfortés avec un petit apéro. Nous voilà prêt pour le spectacle !

J'en profite pour remercier l'ensemble des résidents qui se sont investis au maximum pour la réussite de cette représentation.

Elisa, animatrice, Cécile
FEISTHAUER, Lilly MILLER, Berthe
VOGLER, Marie-Louise REISER,
Salomé HEUSSNER, Sonia OTT,
Marie-Thérèse LUX, Erika
SCHNEIDER, Georgette MEYER,
Jeanne SCHNELL, Jacqui GASS, et
Jean-Jacques MILLER

REPAS DES FAMILLES

Dimanche 8 mars,
le grand jour est arrivé.

Nous attendions avec impatience nos familles. Nous sommes rentrés dans cette salle très bien décorée et prêts à faire la fête. Un grand merci aux résidents du PASA pour la magnifique décoration.

Le directeur a fait l'ouverture de cette journée, suivie d'un petit mot de la part du maire.

Une fois installés, nous avons commencé par prendre l'apéritif, suivi d'une «entrée de la mer».

Pour continuer, une belle assiette de viande avec des morilles, des pommes dauphines, un flan de légumes et un fagot de haricots.

Même pas le temps de digérer, que les résidents se sont installés pour interpréter la fameuse chanson sur les fleurs («Le pouvoir des fleurs» de Laurent Voulzy). Un silence de cathédrale s'est installé dans la salle pour nous écouter.



Les résidents ont reçu de nombreux applaudissements.

A peine remis de nos émotions, d'énormes plateaux de fromages ont circulé dans la salle.



Une belle assiette de dessert nous attendait pour conclure ce repas : macaron, salade de fruits, mini éclair et mousse 3 chocolats.

Puis l'aumônier, M. Stilmant, a apporté un message spirituel.

Et surprise ! Pour finir en beauté, un café accompagné d'un schnaps et d'œufs de Pâques.

Et déjà, c'était l'heure de nous séparer. Que le temps est passé vite.

Un grand merci à l'équipe en cuisine et aux soignants, ainsi qu'aux agents pour leur travail tout au long de la journée. Merci aussi à tous les bénévoles, qui ont œuvré pour la réussite de cette journée et à nos animatrices pour leur présence.

Jacqui GASS, Alfred LETSCHER,
Berthe VOGLER, Sonia OTT et
Emma MULLER

LUNDI 16 MARS

3 camionnettes ont pris la direction de Monswiller pour se rendre à la chocolaterie Bockel.

Une fois arrivés sur place, nous avons pu observer un parking magnifiquement décoré sur le thème de Pâques.

Une fois à l'intérieur, nous avons dû nous vêtir d'une charlotte sur la tête pour des raisons d'hygiène. Nous avons tous une drôle de tête !

Nous avons fait la visite complète de la fabrique, avec la démonstration de confection de pralinés, des moulages de Pâques, de la torréfaction et de la pâte à tartiner, le tout agrémenté de multiples dégustations.



Nous nous sommes ensuite installés dans une salle de cinéma, dans laquelle a été projeté un film sur l'exploitation des cacaoyers. Nous avons appris qu'à l'origine le cacao provenait d'Amérique centrale et que

de nos jours 45 pays en produisent en Amérique centrale, en Afrique et en Asie.

Ensuite, tour à tour, nous avons pu faire des emplettes dans la boutique très chargée. Nous avons d'ailleurs apporté quelques chocolats pour celles et ceux restés à l'EHPAD.



A la fin de cette visite, nous sommes repartis la tête chargée de souvenirs et les bras chargés de douceurs. C'était un bel après-midi gourmand.

A peine débarqués à La Petite Pierre, nous étions déjà attendus pour dîner.

Nous remercions le directeur d'avoir financé la sortie et les accompagnatrices Céline, Dorothee, Mélanie, Cathy et Nina, qui nous ont conduits à bon port.

Salomé HEUSSNER, Sonia OTT,
Erika SCHNEIDER, Marie-Thérèse
LUX et Gilbert SCHROEDER

VENDREDI 20 MARS

Une fois la salle du 2^{ème} étage préparée par Mélanie, nous nous sommes installés très nombreux pour accueillir la troupe de théâtre de Frohmuhl.



La scène se déroulait dans une école de remise à niveau pour adultes avec une maîtresse assez sévère.

Tout se passait bien jusqu'à ce qu'un monsieur arrive.

Les élèves ne l'ont pas reconnu et l'ont pris pour un nouvel élève. Ils l'ont mis dans le coin.

Ironie du sort, c'était monsieur l'inspecteur. Stupéfait du comportement des élèves, il décida donc de poser des questions en prévision de l'examen qui, malheureusement pour lui, se sont trouvées sans réponse correcte.

Moralité de l'histoire, ce n'est pas parce que nous n'avons pas de diplômes que nous ne sommes pas compétents.

Un grand merci à tous les acteurs qui nous ont fait passer un bel après-midi.

Le rendez-vous est pris pour l'année prochaine.

Jeanne SCHNELL, Sonia OTT,
Marie-Thérèse LUX, Emma MULLER
et Berthe VOGLER



DER FRÜHLING IST DA

Lieber Frühling komm doch wieder
Lieber Frühling komm doch bald
Bring uns Blumen, Laub und Lieder
Schmücke wieder Feld und Wald.

Hinaus, hinaus der Frühling ist da
Wer hat ihn gesehen, wer hat es
gesagt?
Das haben die gelben Primeln gesagt
Und die Weidenkätzchen am Bach die
wissen es längst, und die Amsel die
singt es voM Busch und vom Baum.

Wie blau der Himmel, wie linde die Luft
und Sonne.

Sonne auf Feldern und Saat
Nun wächst das Korn, nun blüht der
Strauch, nun jauchzen wir alle
Der Frühling ist da

Frühling lässt sein blaues Band
Wieder flattern durch die Lüfte
Süsse, wohlbekannte Düfte
Streifen ahnungsvoll das Land.
Veilchen träumen schon,
Wollen bald kommen.
Frühling, ja du bist's!
Dich hab ich vernommen!

Leise zieht durch mein Gemüt
Liebliches Geläute
Klinge, kleines Frühlingslied
Kling hinaus ins Weite

Kling hinaus bis an das Haus,
Wo die Veilchen spriessen!
Wenn du eine Rose schaust,
Sag, ich lass sie grüssen.

Textes proposés par
Georgette GILGERT

LUNDI 30 MARS

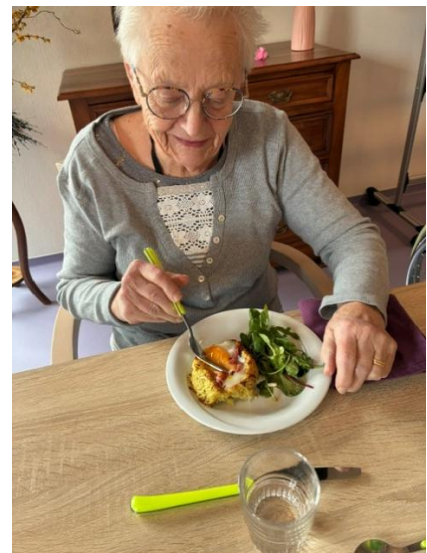
La semaine avant Pâques, nous avons
testé une recette de cuisine originale
en forme de nid à base de pommes de
terre croustillantes.

Voici les ingrédients :

- * 600 g de pommes de terre à chair ferme
- * 1 œuf
- * 30 g de farine ou maïzena
- * 1 échalote finement hachée (facultatif)
- * 1 c à soupe de persil frais ciselé
- * sel, poivre
- * huile neutre pour cuisson
- * autant d'œufs que de paniers réalisés

Pour notre groupe de 14 personnes,
nous avons triplé la recette.

Nous avons commencé par éplucher
les pommes de terre. Mmes Keiff et
Geisinger les ont râpées avec un
robot. Mme Lux les a pressées pour en
retirer l'eau.



Mme Meyer a mélangé les œufs
cassés par Mme Becker et la farine
pesée par Mme Rudolph. Pour donner
du goût, nous avons ajouté le sel, le
poivre, le persil et l'échalote. Une fois

ce mélange terminé, ajouter aux pommes de terre râpées. Il a fallu façonner des petits nids (former des petits tas et creuser le centre) sur une plaque recouverte de papier cuisson. Après les avoir badigeonnés d'huile, il faut enfourner à 200° C pendant 30 minutes.

Céline et Mélanie ont ensuite déposé un œuf dans chaque nid et prolongé la cuisson de quelques minutes en surveillant. Nous avons dégusté cela en entrée accompagné d'une salade de mâche.

Tout le monde se régale, en plus d'être beau, c'était bon. Ça nous rappelle les galettes de pommes de terre que nous aimons tant.

Georgette MEYER, Augustine
BARTH, Patricia KEIFF,
Marthe GEISINGER, Maryse
LUDWIG, Marie-Thérèse LUX
et Yvonne RUDOLPH

LE 31 MARS

C'est par une belle journée que les résidentes de la maison de retraite ont pris la route, direction l'école de Petersbach. Eh oui ! une troupe de femmes pour une fois.

Nous sommes accueillis par le maître et la maîtresse des enfants de maternelle.

Pour commencer ce bel après-midi, nous avons préparé avec Dorothée

quelques chants que nous avons pu interpréter avec eux.

Pour continuer ce moment de partage, nous nous sommes ensuite installés à table pour réaliser un bricolage de Pâques. Nous avons réalisé un lapin en assiette de carton.

Chaque résident était entouré d'enfants. L'entraide était le maître mot de ce bricolage.

Pour les enfants, il s'agissait de la semaine sans écran. Chaque jour, ils avaient l'occasion de découvrir une nouvelle activité. Ce jour-là, c'était la musique. Nous avons ainsi eu le droit d'écouter un petit concert de piano, accompagné d'un jeune homme au tuba.

Pour finir en beauté, nous nous rendons avec les enfants dans la cour, où nous distribuerons les gâteaux, ainsi que du jus de pomme. Certains résidents ont même joué avec les enfants en les promenant sur leur rollator. De quoi combler tout le monde !



Déjà sonne l'heure pour nous de partir
et pour les enfants la fin de journée.

Nous sommes ravies d'avoir passé cet
après-midi avec eux et espérons
pouvoir y retourner.

Marie-Thérèse LUX, Sonia OTT,
Cécile FEISTHAUER, Henriette
SCHNEIDER et Erika SCHNEIDER

ADRIEN

Un grand merci à Adrien pour ses
belles histoires d'un peu partout
comme des contes d'Italie.



Nous nous réjouissons de sa
prochaine venue.

Alfred LETSCHER, Berthe VOGLER,
Lina BEYER, Emma MULLER

LES ANNIVERSAIRES DÉJÀ SOUHAITÉS

En mai :

- Mme Emma MULLER le 01, 98 ans
- Mme Erna OSTER le 08, 92 ans
- Mme Marthe GEISINGER le 08, 90 ans
- Mme Lilly MILLER le 11, 88 ans
- Mme Frida MUNSCH le 11, 87 ans
- Mme Jacqueline FINCK le 15, 91 ans
- M. Louis STAMMLER le 18, 90 ans
- Mme Sophie GEYER le 22, 95 ans

En juin :

- Mme Madeleine HOLDERMANN le 10, 96 ans
- Mme Alice MARTIN le 16, 92 ans
- Mme Jeanne SCHNELL le 24, 85 ans
- Mme Colette WANTZ le 25, 90 ans
- Mme Marie-Louise REISER le 25, 83 ans
- Mme Anne-Louise HELMLINGER le 30, 91 ans

En juillet :

- Mme Liliane DETTLING le 10, 90 ans
- Mme Georgette MEYER le 16, 79 ans

LES ANNIVERSAIRES A SOUHAITER

En août :

- Mme Louise LEININGER le 06, 91 ans
- Mme Joséphine REUTENAUER le 30, 85 ans

En septembre :

- Mme Clémence SEITZ le 03, 91 ans
- Mme Patricia KEIFF le 17, 67 ans
- Mme Cécile FEISTHAUER le 23,

87 ans

- Mme Georgette GILGERT le 26,
92 ans

- Mme Suzanne LOHMULLER le 26,
83 ans

En octobre :

- Mme Georgette KUHN le 20, 99 ans

- Mme Yvonne RUDOLPH le 30,
94 ans



Manœuvre des pompiers

LUNDI 13 AVRIL DIRECTION LES SPLENDEURS D'AFRIQUE

Nous changeons un peu de nos voyages habituels pour aller à la découverte d'un pays d'Afrique.

Ce pays, c'est l'Egypte, direction le Caire et ses poussières de sable. Vous pourrez y croiser des dromadaires, qui sont adaptés au désert et à ses chaleurs.

Le dromadaire peut faire des réserves d'eau, mais aussi de graisse. Ils ont

également deux paires de sourcils pour lutter contre le sable.

Parlons du Sphinx, qui est un corps de lion avec une tête de pharaon. Il est unique par sa taille, mais à Louxor, vous pourrez trouver l'allée du Dromos longue de 2,5 km avec pas moins de 700 petits Sphinx.

Restons dans les environs avec les pyramides, qui sont debout depuis 4.000 ans. Il fut un temps, où elles étaient recouvertes de calcaire, qui a été cherché à 300 km du Caire.

Voici ce qui a le plus marqué les résidents lors de ce voyage, mais nous avons également eu l'occasion de parler du souk, de la Villa Majorelle, du Nil et bien sûr de l'Obélisque de Louxor.

En parlant d'obélisque, celui de la place de la Concorde à Paris vient aussi de Louxor et a mis 2 ans pour arriver.

Nous remercions Eric Marchal pour ce voyage magnifique et nous nous réjouissons déjà pour le suivant. Nous ferons si tout va bien nos valises direction la Corse.

Jacqui GASS, Alfred LETSCHER,
Emma MULLER, Berthe
VOGLER et Sonia OTT

LUNDI 20 AVRIL

Par un bel après-midi ensoleillé, Monsieur Weber est venu nous faire

passer un beau moment musical : un répertoire bien rempli avec de l'allemand, du français et de l'alsacien.



Les résidents ont poussé la chansonnette avec lui.

Nous nous réjouissons de sa prochaine venue et un grand merci pour ce beau moment.

Sonia OTT, Emma MULLER
et Berthe VOGLER

CHŒUR D'HOMMES MOIS DE MAI

Une fois de plus, le chœur d'hommes est venu assurer un après-midi chants avec des musiques qui nous rappellent à tous de beaux souvenirs.

Un grand merci à eux de venir nous voir régulièrement.

Sonia OTT, Berthe VOGLER et
Marie-Louise REISER

MUSICIENS DU MARDI

En ce lundi 18 mai, les musiciens du mardi sont venus égayer cette journée à la météo plutôt incertaine.



Une dizaine de musiciens se sont donc réunis pour nous jouer de belles mélodies, qui donnaient envie de danser.

Un grand merci à eux pour leur visite et vivement la prochaine fois.

Berthe VOGLER, Emma
MULLER et Lina BEYER

LES CHANGEMENTS INTERVENUS

Le 22 janvier, Mme Marie-Joséphine MATTER nous quittait après 10 ans de présence.

Le 24 février, M. Alfred HILT nous quittait après 8 mois de présence.

Le 14 mars, Mme Liliane REIMANN nous quittait après 5 mois de présence.

Le 08 avril, Mme Monique WEIBEL nous quittait après un peu plus d'un an de présence.

Le 13 mai, M. Jean-Antoine HOFFMANN nous quittait après presque 26 ans de présence.

Le 02 juin, Mme Suzanne DORSCHNER de Wingen-sur-Moder nous quittait après un peu plus de 3 mois de présence.

Nous accueillons parmi nous M. Joseph CZAJKOWSKI de Menchoffen, Mme Maria DOLTER de Puberg, Mme Frida MUNSCH de Puberg, Mme Sonia OTT de Bust, Mme Jeanne SCHNELL de Dossenheim-sur-Zinsel, M. et Mme Louis et Jacqueline STAMMLER de La Petite Pierre.

Nous leur souhaitons la bienvenue parmi nous.

MARDI 20 MAI

Le départ était fixé à 08 H 30 pour passer une journée «sportive» adaptée aux personnes âgées à l'Orangerie.

Tout a commencé par un trajet d'une heure et demie. Cela faisait quelques années que nous n'avions pas pris l'autoroute. Nous avons pu admirer le

houblon dans les champs, le blé, la zone commerciale, shopping-promenade. D'énormes bâtiments, beaucoup de circulation et enfin l'arrivée à l'Orangerie. Encore quelques minutes pour trouver un parking.

Nous avons marché dans le parc pour arriver au bâtiment de l'Orangerie, le pavillon Joséphine. Dans nos souvenirs d'enfance, il y avait des animaux, des fleurs, des petits stands avec des sandwiches ; tout a changé aujourd'hui, plus rien de tout cela !

Nous avons été accueillis par des étudiants et chaque atelier était dirigé par eux ; activité proposée à l'intérieur et à l'extérieur. Nous avons pu observer les activités proposées à l'extérieur, dont la Kutch (un vélo adapté pour transporter les fauteuils roulants).



La matinée a commencé par un atelier sport, un parcours avec des cerceaux, avec des plots...

Ensuite, un jeu de mémoire nous a été proposé ; pendant ce temps, d'autres résidents ont participé à l'atelier danse assise. Puis, nous avons continué par de la gym assise. Quelques résidents étaient au stand nutrition.



Pendant ce temps-là, Mme Heussner, après quelques hésitations, s'est lancée et a essayé la Kutch. Elle a pu visiter le parc et était très contente lors de son retour.



Et voilà déjà midi, l'heure du repas. Dans une grande salle, beaucoup de personnes se sont installées. Nous avons pu déguster une excellente bouchée à la reine servie par les étudiants.

L'après-midi, nous avons profité d'un beau spectacle présenté toujours par ces jeunes. Et déjà nous avons dû penser au chemin de retour. Pas beaucoup de bouchons sur l'autoroute, nous sommes arrivés à 18 H à l'EHPAD, avec la mémoire remplie de beaux souvenirs.

Sonia OTT, Salomé HEUSSNER,
Marie-Louise REISER, Berthe
VOGLER, Odile OERTEL, Suzanne
BAILLET, Marie-Thérèse LUX, Renée
LITZELMANN, Gilbert SCHROEDER,
Cécile FEISTHAUER

PROCHAINE PARUTION

Si vous avez une idée pour le prochain numéro à paraître fin octobre 2026, n'hésitez pas à faire un petit mot ou à en parler à Elisa avant le 10 octobre. Les articles personnels sont très appréciés et montrent votre intérêt pour cette maison. Merci d'avance.

Vous pouvez aussi retrouver le journal «Murmures» et d'autres informations sur notre site : www.kirchberg67.fr

LECTURE DE CONTES

En ce jeudi après-midi ensoleillé, les dames de la bibliothèque nous ont rendu visite pour nous raconter de belles histoires.

Nous avons cette fois-ci pu parler de personnes «connues» des villages, comme une tante un peu riche, une personne qui boit un peu beaucoup ou encore un jeune homme qui écrit des poèmes. Nous avons aussi pu découvrir ou redécouvrir l'histoire de Peau d'âne.

Nous avons bien ri, découvert de jolis noms d'oiseaux (les personnes présentes comprendront !!) et pu voyager dans nos têtes.

Nous remercions ces dames pour ce bel après-midi et nous nous réjouissons déjà pour la prochaine fois.

Jacqui GASS, Gilbert SCHROEDER,
Salomé HEUSSNER, Cécile
FEISTHAUER et Marie-Thérèse LUX

VENDREDI 22 MAI

Après le froid et la pluie, le soleil est revenu pour notre plus grand bonheur.

Cet après-midi, nous nous installons sur la terrasse du PASA, bien à l'ombre sous le store. Nous décidons à l'unanimité de jouer au «Ne t'en fais pas».

Accompagné d'un verre de sirop à l'eau, la partie se déroule dans la bonne humeur.

Mme Keiff lance son dé tellement fort, qu'il se retrouve souvent à terre, malgré les conseils donnés par Mme Helmlinger.

Mme Geisinger fait des séries de «6», ce qui lui permet de gagner la partie rapidement. Mme Schnell, avec un beau chapeau sur sa tête, s'occupe des géraniums, puis s'installe avec nous.

Pour le goûter, nous dégustons une bonne glace à la vanille en évoquant les goûts de chacun.

Marthe GEISINGER, Patricia
KEIFF, Jeanne SCHNELL,
Anne-Louise HELMLINGER

DIMANCHE 07 JUIN

Les professionnels de santé ont organisé leur 2^{ème} édition de géocaching à la Petite-Pierre.



Tous les bénéfices de cette journée seront reversés à la ligue contre le cancer.

Alain, notre chauffeur, nous a conduits vers le lavoir pour une marche solidaire de 2 km environ. D'ailleurs, nous le remercions pour les multiples allers-retours. Accompagnés de bénévoles, de Nathaëlle, de Danielle, du docteur Heidrich, des enfants de résidents, de Mélanie et de Dorothee, nous parcourons un sentier avec des descentes, des cailloux, des trous et une montée. Mais il faisait beau et les oiseaux chantaient.

Après l'effort, nous nous rendons à la salle polyvalente pour un apéritif accompagné par la philharmonie de Petersbach. Nous dégustons ensuite une belle assiette de salade composée et une saucisse. Pour le dessert, on nous propose éclair ou crêpe.



L'après-midi est animé par des chorales et le groupe de musique du Maire, M. Windstein. Certains ont même dansé. Vers 16 H 00, nous

rentrons avec des souvenirs plein la tête et fiers d'avoir contribué à cette belle cause.

Nous remercions aussi l'équipe pour l'organisation.

Erika SCHNEIDER, Berthe
VOGLER, Marie-Louise REISER,
Cécile FEISTHAUER
et Jeanne SCHNELL

MERCREDI 10 JUIN

Dans le cadre d'un projet financé par la CEA, un premier groupe de résidents est parti pour un «tour-bus» dans leurs villages. Nous étions accompagnés de Brigitte et Sylvie, cueilleuse de souvenirs et croqueuse.



Nous faisons une première halte devant l'église de Soucht. Mmes Feisthauer et Reiser, originaires de ce village lorrain, nous racontent des souvenirs d'enfance : des trajets d'école un peu périlleux, surtout en

hiver, une chute à vélo, la messe de 7 H 00 obligatoire, l'école avec les sœurs...

Ensuite direction Reipertswiller, nous passons devant la maison de Mme Leininger, qui est contente de la voir encore aussi belle.

Pour midi, Mélanie a réservé une table «Au bois flotté» à Weinbourg. A peine installés, le tonnerre gronde et la pluie tombe. Nous avons dégusté un plat du jour : gaspacho d'asperges, poulet à la basquaise et riz, verrine de fruits rouges. La salle était joliment décorée.

La pluie s'arrête, il est temps de reprendre la route.

En sortant du village, Mme Becker peut apercevoir son chalet.

Nous voilà à Obermodern. Mme Vogler nous explique que le village s'est agrandi avec la venue des cheminots. Il y a d'ailleurs un musée de la locomotive, que certains ont déjà visité.

Nous continuons ensuite vers Weiterswiller pour voir les maisons de Mmes Heussner et Martin, qui étaient voisines. Par chance, nous avons pu visiter l'église qui leur tient tant à cœur et dont elles parlent tant. Un lieu chargé d'histoire et revêtu de belles fresques. Un grand merci à Monsieur Dorschner, qui nous a guidées lors de la visite.



Pour finir, nous faisons un crochet à Erckartswiller pour Mme Helmlinger. Nous rentrons à 18 H 00 pile pour le dîner.

Merci à notre chauffeuse, Céline, qui a su manier la camionnette comme une pro. C'était une journée riche en émotions et instructive, dont on gardera tous un bon souvenir.

Cécile FEISTHAUER, Marie-Louise REISER, Louise LEININGER, Christiane BECKER, Berthe VOGLER, Salomé HEUSSNER, Alice MARTIN et Anne-Louise HELMLINGER

DATE A RETENIR

Notre marché de Noël aura lieu dimanche 29 novembre 2026 de 14 H à 18 H. Une vente de couronnes d'Avent (en sapin et en tissus) sera proposée ce jour-là, ainsi que des boules personnalisées. Plus d'informations suivront.